



# **Bikaintasuna Euskal Ikasketetan XIII: Euskal kultura nazioartean eta eremu eleanitzetan irakasteko lantegia**



**19.Juil - 20.Juil 2023**

**Cod. K11-23**

**Modalité:**

Cours en ligne en direct En personne

**Édition**

2023

**Type d'activité**

Cours d'été

**Date**

19.Juil - 20.Juil 2023

**Location**

Miramar Palace

**Langues**

Basque

**Reconnaissance officielle par l'État**

20 heures

**Comité d'organisation**

Fundación  
BBVA



## Description

Euskara eta euskal kultura nazioartean sustatu eta hedatzea du helburu Etxepare Euskal Institutuak. Gaur egun, 34 irakurletza ditu Euskal Herritik kanpoko unibertsitateetan, eta horietan euskara eta euskal kulturako 28 irakasle ari dira lanean. Horiez gain, 12 katedra ere sortu ditu, beste horrenbeste unibertsitateetan. Ikastaro honek egungo irakurleen eta etorkizuneko prestakuntza sendotu nahi du eta, horretarako, euskararen eta euskal kulturaren jakintza arlo ezberdinetako adituak gonbidatu ditu, aurreko urteetako bide beretik. Hortik "Bikaintasuna Euskal Ikasketetan XIII" izenburua.

Aurtengo Bikaintasuna Euskal Ikasketetan ikastaroa lantegi formatuan izango da hein handi batean. Bi zati nagusi izango ditu: alde batetik, sarrera gisako hitzaldi labur batzuk; bestetik, taldekako lan-saioak, hasierako proposamen horietatik eta norberak dakarrenetik abiatuta. Guztiok elkarrekin eta elkarrengandik ikasteko gogoia izango da arrakastaren gakoa.

Ikastaroan parte hartzeko 2 modu daude:

### Hitzaldiak bakarrik:

- [online](#) (K19 ikastaroa da)
- [aurrez aurre](#) (K19 ikastaroa da)

### Hitzaldiak eta lantegia, aurrez aurre:

- Dinamika: taldeka
- Antolaketa: gaika (ikus egitaraua)
- Partaidetza: aktiboa
- Beharrezkoak: norberaren ordenagailua

## Objectifs

Nazioartean euskara eta euskal kultura irakasten ari(tu) direnen curriculum proposamenak ezagutzea, ondorengo arloetan: euskal kultura oro har, euskararen didaktika, literaturaren irakaskuntza, zinema eta ingurumen humanitateak.

Entzundako proposamenetatik abiatuta egoera eta herrialdeen araberrako proposamenak lantzea, taldekako lanaren bidez.

Euskal kulturaren kanona eta didaktizazioa lantzea testuinguru eleanitzak gogoan.

## En collaboration avec



HEZKUNTZA SAILA  
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN

# Programme

## 19 07 2023

09:00 - 09:15	“Erregistroa”Présentation par la Direction de l’activité  <b>Garbiñe Iztueta Goizueta</b>   Euskal Herriko Unibertsitatea - Irakaslea <b>Monika Madinabeitia Medrano</b>   Etxepare Euskal Institutua - Euskara sustatzeko eta hedatzeko zuzendaria
09:15 - 09:30	Giroitze dinamika eta taldekatzea
09:30 - 10:00	“Euskal gramatika metodo kognitiboan oinarrituta irakasteko adibideak”  <b>Maddalen Subijana Puelles</b>   Freie Universität Berlin / Etxepare Euskal Institutua - Irakurlea
10:00 - 10:30	“Euskal literatura testuinguru globalean: Boise State Unibertsitatearen kasua”  <b>Ziortza Gandarias Beldarrain</b>   Boise State University / Etxepare Euskal Institutua - Irakaslea
10:30 - 11:00	“Maletan zer eraman atzerrian euskal kultura irakasteko”  <b>Xabier Payá Ruíz</b>   - - Sortzailea, kultur kudeatzailea eta irakurle ohia ( <b>Participer via le zoom</b> )
11:30 - 12:00	Pause
12:00 - 12:10	Taldekatzea
12:10 - 13:30	Lantegia. Talde txikitako lana.
13:30 - 13:35	Itxiera
15:30 - 17:30	Lantegia. Talde txikitako lana
17:30 - 18:00	Lantegia. Talde handian partekatzea.

## 20 07 2023

09:30 - 10:00	“Natura eta kultura Euskal Herrian: ingurumen-humanitateen ikuspuntua”  <b>Maitane Ostolaza Esnal</b>   Université de Perpignan - Irakaslea
10:15 - 10:45	“Euskal zinema atzerrian kitzikagarri egiteko gida laburra”  Harkaitz Cano bideo bidez; Unai Zaballa zuzenean  <b>Harkaitz Cano Jauregi</b>   - - Idazlea <b>Unai Zaballa Clares</b>   UNAM / Etxepare Euskal Institutua - Irakurlea
11:00 - 11:30	Pause

11:30 - 13:30	Lantegia. Talde txikitako lana.
15:30 - 17:00	Lantegia. Talde txikitako lana.
17:00 - 18:00	Lantegia. Talde handirako ekarpenak.
18:00 - 18:15	Synthèse

## Directed by



### **Garbiñe Iztueta Goizueta**

Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, Faculty Staff

---



### **Monika Madinabeitia Medrano**

Etxepare Euskal Institutoa

---

Monika Madinabeitia es profesora titular en la Facultad de Humanidades y Educación de la Universidad de Mondragón, España. Sus principales áreas de investigación son e / inmigración, con énfasis en la diáspora vasca del oeste americano. Actualmente co-cordinadora del grado Humanidades Digitales Globales (Mondragon Unibertsitatea, Bilbao)

## Profesores



### **Harkaitz Cano Jauregi**

Idazlea

---

Harkaitz Cano (Donostia, 1975). Licenciado en derecho por la UPV, se inclinó tempranamente por la escritura y abarca casi todos los géneros, de la poesía a la novela, pasando por el teatro. Fruto de sus reflexiones en torno al audiovisual publicó el ensayo Ojo y medio (2010), así como numerosos artículos de prensa. Ha sido guionista de TV, radio y cómic. Siempre abierto al trabajo multidisciplinar, es letrista habitual de grupos de la escena vasca. Ha traducido al euskera a autores como Hanif Kureishi, Anne Sexton o Allen Ginsberg. Su última novela hasta la fecha es "La voz del Faquir" (2019). Su obra ha sido traducida a una docena de idiomas.



### **Ziortza Gandarias Beldarrain**

Boise State

---



### **Maitane Ostolaza Esnal**

---



### **Xabier Payá Ruíz**

---



**Unai Zaballa Clares**

---



**Maddalen Subijana Puelles**

---



# Tarifs inscription

PRESENCIAL	JUSQU'AU 31-05-2023	JUSQU'AU 19-07-2023
<a href="#">Tarif jeune</a>	25,00 EUR	59,00 EUR
Général	-	84,00 EUR
<a href="#">Matrícula reducida general</a>	-	71,00 EUR
<a href="#">Exención de matrícula</a>	-	59,00 EUR
<a href="#">Profesionales y estudiantes de euskaltegis o centros homologados de autoaprendizaje</a>	-	71,00 EUR
<a href="#">Elkar</a>	-	71,00 EUR
<a href="#">Aprender Para Enseñar - Gobierno Vasco</a>	-	71,00 EUR
<a href="#">Aprender Para Enseñar - Gobierno de Navarra</a>	-	71,00 EUR

## **Lieu**

### **Miramar Palace**

Pº de Miraconcha nº 48. Donostia / San Sebastián

Gipuzkoa